

ACC. N:R M. 11883:1.

Luf 80

FOLKLIVS-
ARKIVET
LUND

Öknamn. I Önnestads socken kallades ett par från Vinslövs socken inflyttade bönder, Nils och Alfred, för Vingslingana eller Vings linga-Nelsen och Vingslinga-Alfriden. Emedan de sysslade skrädderi kallades de även Vingslings-skreddarana.

En annan person kallades Blegingen, och sönerna Blegingens Nels och Blegingens Pär eller Pär Bleging.

Några kända original från Lommarp i Vinslövs socken kallades Lomsingana, vilket allmänt ansågs hänsyfta på hemvistet Lommarp, men i själva verket beredde det på att deras fader var en soldat, som hette Lom. Kända i vida kretser vore de förr talrika släktarna på Önnestads backar.

Önesta-sljjtara hade inte något gott rykte. Ett allmänt talesätt var: I Önesta-sljta doi haur o haurannen mänska. I Tjöbinge-bränna doi haur o haurannen mänska. När kommat samvetsgramt utelämnades vilket alltid skedde - fick ju denna ramsa en rätt makaber klang.

En från Färlov inflyttad person kallades Färla-Nelsen och hans hustru Färlekan. Flere byar hade sin kung eller fan, t.ex. Ullstorpa-kungen, Gratinge Faen.

Ordskråk och talesätt.

I Önnestad var en smykgrog, kallad Barkens. Känd i vida kretsar var Barkens katt, som jag spärat även andra sidan Blekinge- och Smålandsgränsen, fastän han där på sina ställen kallades "Backens katt". Ett vanligt talesätt var: "Ilnari, som Barkens katt".

Ett annat: "Han blonnar o fis o har oit lided gille, liason Barkens katt". Ett tredje: "Barkens katt han va så illmari, så han blonna troi da innan han fes för o inte få rögen i ivenen".

Ett ordstäv efter en av Lomsingarna var: "Da ä ingen omväj te o gå om Sjibaslö (Skeppearslöv) näer en ska te Häslehölm, äss en har ärane, sa Loms Hanna".

Ett annat ordstäv, som vandrat över sockengränsen, har ett bygdeoriginal i Önnestad till upphovsman: "På torsda kommer ja mä sill, om ja lever, ällas kommer ja mä tosk, sa Pär Bollring". Utanför socknen hette det: "sa feskahandlaren i Önesta" eller: tjäringen, som sålde sill.

Ett vanligt talesätt här i trakten lydde: Da ä ingen van dänne van Strö, sin tar Roale ve". - Om någon tappat bort något hette det:

Felkesta

Du kan loida ätte da imällom Felkesta o Röble (Fjälkestad och
Råbelöv) - ett talesätt som f.ö. försägs med en rätt skabrös
tydning.

Den magra kosten i Göingeskogarna och dålig kost hos husbönderna
spåras ofta i Göingarnas av bister humor präglade ordstäv och
talesätt:

Roer i välling o roer i kaul o roer i haurt enda maul.

Tocka de, tocka de, sia ärftorna i den riges ärtagryda - haur ä
du, för här ä ja, sia doi i den fatties.Ja ska ha na, äss ja så ska
dyga ätte na, sa drängen, som så ärtan i söppan.

Så många som vella mä, så häng på, sa drängen, naer han söb
ärtor.

Päer o sill te davra, sill o päer te midda, o sill o stärt o
rompa te kväll.

Hackade te davral stackada te midda o trintinga te kväll (Po-
tatis till varje mål).

Sven Slabb (ett bygdeoriginal) beskrev Svän Söltens (en snål
bonde) brydegille sálunda: Oit dauled brydegille! Vin finge

Ornafläsk o svältijälsöppa o vöfflor, som en konne spiga onne töfflor, o onnkaustavann. (svältijälsöppa - fruktsoppa. Ingen mat för arbetsfolk. Onnkaustavann - som kvasten doppades i vid sopning av bakugnen - vedernamn på dåligt kaffe, till skillnad från te, som kallades : "Fördarvat vann".)

Ja ä så glaer för ja har faued synen ijen. I går så ja inte smöred på bröed, män i da kan ja soi solen i jönom ostaskivan, sa drängen.

Skörden var ofta dålig i de steniga backarna. Min far brukade säga:
"Om joren får räin haur annen da o jysel haur annen jorda, så kan där ble for te oin jed haurt anned år.

Ett vanligt talesätt: Så skäppa o få skäppa ä dauli förtjänst.

Maten skattades högt: Om ive klack vore oit gin grödastack o ive sjö oit grödafad, då skolle da ble oit ajdane.

Hovgårdens vällingklocka sjöng om den magra kosten: Blåvälling, sur sill. Bälhonna gån in.

Smålänningen kunde reda sig på litet: Oin sälänning kan fö se på oin gråhall i troi da - män oin jyng kan inte va utan mad i troi tima.

En vanlig ramsa , som skolbarnen brukade roa sig medlydde:

Eun, beun, steun, veun, eunegréun,

oin, boin, stoin, voín, oinegroin.

ain, bain, stain, vain, ainegrain.

ein, bein, stein, vein, einegrein.

En, ben, sten, ven, enegren.

Skämthistorier om slättbornas dumhet förekommo allmänt dessa trakter:

Kända voro historierna om "Göingarnas blå mosse, där slättarna kunde bada", den självkokande grytan, färamålaren, pän~~g~~agöraren, drängarna som gjorde liksom fördrängen m. fl.

En historia om "märrägget" har jag upptecknat och publicerat i "Göingar och slättbor" (Scania). Likaså en av mig i Stoby skn upptecknad historia: Han ble lurad tegajns" m. fl.

Vanligt var att skänningar, smälänningar och blekingar smädade varandra. Jag har antecknat ett par exempel.

ACC. N:R **M. 11883:6.**

Skåningen säger om blekingen:

Bleging, bleging, sillanacka, sillanacka,

Loen tom, män står i stacka,

Vass i röven som en hacka.

Blekingen säger om skåningen:

Skåning, skåning, grödabug, grödabug,

Allti ä du som en stud.

Paugaponga,

Rälia onga.

FOLKLIVS-
ARKIVET
LUND